VISIT…

LANZAROTE Caliente.com

Речитатив и дуэт 2 Recitativo e duetto

Allegro assai

f sf sf

Донна Анна (увидя труп)
Donna Anna (vede il cadavere)

Но что там? Бо-же мой! Как
Ma qual mai s'of-fre, oh Dei, spet-

Д. А.
D. A.

все э-то у-жасно, гла-зам не ве-рю!
-ta-co-lo fu-ne-sto a-gli oc-chi mie-i!

f sf

Д. А.
D. A.

О-
Il

sf

Донна Анна почти без чувств падает на труп отца.
Donna Anna cade quasi svenuta sul corpo del padre.

Дон Оттавио / Don Ottavio — Донна Анна / Donna Anna

Д.А. / D.A.

-тец мой! Не-на-гляд-ный! О до-ро-гой мой! Синь - о-ра! Под-лым у-бий-цей был он сра-
pa-dre! pa-dre mi-o! mio ca-ro pa-dre! Si - gno-ra! Ah l'as-sas-si-no mel tru-ci-

-жен. В кро-ви он... Вот и ра-на!
-dò. Quel sangue... quel-la pia-ga...

f *p*

Как страш-но! Бле-дно-стью смерт-ной все ли-цо по-кры-то!..
quel vol-to tin-to e co-per-to del co-lor di mor-te...

p *m.d.*

Не ды-шит он у-же! Он стал хо-лод-ным!
Ei non re-spi-ra più! fred-de ha le mem-bra!

Д. А.
D. A.

Ах, о - тец мой! Не-на-гляд-ный, неж - но лю - би-мый!
Pa-dre mi - o! ca-ro pa - dre! pa - dre a - ma - to!

Мне тяж-ко... Мне дур - но!
io man-co... io mo - ro!

Дон Оттавио
Don Ottavio

Maestoso

Бы-стро, дру-зья, на по-мощь мо-ей не-ве-сте! Во - ды сю-да не-си-те мне, при-ве-сти е - е в чув-ство. Нель-зя нам медлить! О друг мой!
Ah! soc-cor-re-te, a-mi-ci, il mio te-so-ro! Cer-ca-te-mi, re-ca-te-mi qual-che o-dor, qual-che spir-to! ah non tar-da-te! Don-n'An-na!

Двое слуг уходят.
Due servi partono.

Andante

Д. О.
D. O.

Ан - на!
spo - sa!

Оч-ни-тесь
a - mi - ca!

Сно-сить не-сча-стье нет больше сил у бед-няж-ки!
Il duo-lo e-stre-mo la me-schi-nel-la uc-ci-de!

Донна Анна Дон Оттавио
Donna Anna Don Ottavio

Слуги возвращаются.
I servi ritornano.

Ах! Вот оч-ну-лась! Дай-те гло-ток во-ды ей.
Ahi! Già rin-vie-ne! da-te-le nuo-vi aiu-ti.

Донна Анна
Donna Anna

Ах, о-тец мой!
Pa-dre mi-o!

Дон Оттавио
Don Ottavio

Эй, слу-ги, ско-рей от-сю-да у-не-си-те хлад-ный труп ко-ман-
Ce-la-te, al-lon-ta-na-te a-gli oc-chi suo-i quel-l'og-get-to d'or-

(труп Командора уносят)
(viene portato via il cadavere)

Д.О.
D.O.

-до-ра! Ан-на, бед-няж-ка,
-ro-re! A-ni-ma mi-a,

p

Д.О.
D.O.

у-тешься же! О-помнись!
con-so-la-ti! Fa co-re!

Allegro

Донна Анна
Donna Anna

Д. А.
D. A.
тяж-ко стра-да-ю... А где же мой о-тец?
mi-o, le pe-ne... Ah il pa-dre mio do-v'è?
Д. О.
D. O.
О-
Il
-тец твой....
pa-dre!
cresc.
f
О, не бу-дем, го-ре да-вай за-
La-scia, o ca-ra, la ri-mem-bran-za a-
sfp
mfp
-бу-дем!
-ma-ra!
p
Же-них твой за-ме-нит от-ца.
hai spo-so e pa-dre in me.
Донна Анна
Donna Anna
Ах! о-тец мой, о-тец мой, нет е-го!
Ah! il pa-dre, il pa-dre mio do-v'è?
cresc.
О, не бу-дем, го-ре да-вай за-бу-дем!
La-scia, o ca-ra, la ri-mem-bran-za a-ma-ra!
sfp
mfp
p

Д.О.
D.O.

Же - них твой за - ме - нит, же - них твой за - ме - нит от - ца!
hai spo - so e pa - dre, hai spo - so e pa - dre in me.

Recitativo
Донна Анна
Donna Anna

О, по-кля-нись мне че-стью мстить за род-ну-ю кровь!
Ah, ven-di-car, se il puo-i, giu - ra quel sangue o-gnor!

Maestoso

Дон Оттавио
Don Ottavio

Кля-нусь я, кля-нусь я!
Lo giu-ro, lo giu-ro,

Adagio

Д.О.
D.O.

Жи - ву от-ны - не ме-стью, по - ру-кой мо-я лю - бовь!
lo giu - ro agli oc-chi tuo - i, lo giu-ro al no - stro a - mor!

p

Tempo I
Донна Анна
Donna Anna

Су - ро - ва клят - ва
Chè giu - ra-men-to, oh

Д.О.
D.O.

Су - ро - ва клят - ва
Chè giu - ra-men-to, oh

Tempo I

p

cresc.

Д.А.
D.A.

на - ша, час на - шей клят - вы
De - il chè bar - ba - ro mo -

Д.О.
D.O.

на - ша, час на - шей клят - вы
De - il chè bar - ba - ro mo -

sfp
cresc.

Д.А.
D.A.

стра - шен! И гнев, и боль, и го - ре
- men - to! Tra cen - to af - fet - ti e cen - to

Д.О.
D.O.

стра - шен! И гнев, и боль, и го - ре
- men - to! Tra cen - to af - fet - ti e cen - to

sfp
p

Д.А.
D.A.

в серд - це мо - ем ки - пят! И гнев, и боль, и
vam - mi on - deg - gian - do il cor, tra cen - to af - fet - ti e

Д.О.
D.O.

в серд - це мо - ем ки - пят! И гнев, и боль, и
vam - mi on - deg - gian - do il cor, tra cen - to af - fet - ti e

Д.А.
D.A.

го - ре в серд - це мо - ем ки - пят.
cen - to vam - mi on - deg - gian - do il cor.

Д.О.
D.O.

го - ре в серд - це мо - ем ки - пят.
cen - to vam - mi on - deg - gian - do il cor.

sfp
sfp
p
f

Д.А. / D.A.

По-вто-ри ты клят-ву мще-нья!
Ven-di-car quel san-gue giu-ra!

Д.О. / D.O.

Кля-нусь я! О-
Lo giu-ro a-

p f

Д.О. / D.O.

-би - ду кро-вью я смыть бу-ду рад!
-gli oc - chi tuo-i, al no - stro a-mor!

p

Донна Анна
Donna Anna

Су - ро - ва клят - ва на-ша
Chè giu - ra - men - to, oh De - i!

Д.О. / D.O.

Су - ро - ва клят - ва на-ша
Chè giu - ra - men - to, oh De - i!

cresc. sfp

Д.А. / D.A.

час на - шей клят - вы стра-шен!
chè bar - ba-ro mo-men-to!

Д.О. / D.O.

час на - шей клят - вы стра-шен!
chè bar - ba-ro mo-men-to!

cresc. sfp

Д.А.
D.A.

И гнев, и боль, и го - ре в серд-це мо - ем ки -

Tra cen-to af-fet-ti e cen - to vam-mi on-deg-gian-do il

Д.О.
D.O.

И гнев, и боль, и го - ре в серд-це мо - ем ки -

Tra cen-to af-fet-ti e cen - to vam-mi on-deg-gian-do il

p

Д.А.
D.A.

-пят! И гнев, и боль, и го - ре

cor, tra cen - to af - fet - ti e cen - to

Д.О.
D.O.

-пят! И гнев, и боль, и го - ре

cor, tra cen - to af - fet - ti e cen - to

sfp *sfp*

Д.А.
D.A.

в серд-це мо - ем ки - пят, в серд - це мо - ем, в серд - це мо -

vam-mi on - deg - gian - do il cor, vam - mi on-deg - gian-do il cor, il

Д.О.
D.O.

в серд-це мо - ем ки - пят, в серд-це мо - ем ки -

vam-mi on - deg - gian - do il cor, vam-mi on-deg-gian-do,

p

cresc.

Д.А.
D.A.

- ем, да, и боль, и гнев ки - пят, в серд-це мо -

cor! vam - mi on-deg - gian-do il - cor! vam-mi on-deg-

Д.О.
D.O.

- пят, боль и гнев ки - пят, да, и боль, и гнев ки-пят,

vam-mi on-deg - gian-do il cor, vam - mi on-deg - gian-do il-cor!

f *p*

Д. А.
D. A.
_ем, в серд _ це мо _ ем, да, и
_gian _ do il cor, il cor vam _ mi on _

Д. О.
D. O.
В серд _ це мо _ ем ки _ пят, боль и гнев ки _ пят, да, и
vam_mi on_deg_gian _ do, vam_mi on_deg_gian _ do il cor, vam _ mi on _

cresc.

f

p

Д. А.
D. A.
боль, и гнев ки _ пят, в серд _ це мо _ ем
_deg _ gian_do il cor, vam _ mi on _ deg _ gian _

Д. О.
D. O.
боль, и гнев ки _ пят, в серд _ це мо _ ем
_deg _ gian_do il cor, vam _ mi on _ deg _ gian _

Д. А.
D. A.
ки _ пят! В серд _ це мо _
_do il cor, vam _ mi on _ deg _

Д. О.
D. O.
ки _ пят! В серд _ це мо _
_do il cor, vam _ mi on _ deg _

f

p

Д. А.
D. A.
_ем ки _ пят, в серд _ це мо _ ем
_gian _ do il cor, vam _ mi on _ deg _ gian _

Д. О.
D. O.
_ем ки _ пят, в серд _ це мо _ ем
_gian _ do il cor, vam _ mi on _ deg _ gian _

Д. А.
D. A.

ки - пят, в серд-це мо - ем ки-
-do il cor, vam-mi on-deg-gian - do il

Д. О.
D. O.

ки - пят, в серд-це мо - ем ки-
-do il cor, vam-mi on-deg-gian - do il

f *p*

Д. А.
D. A.

-пят и боль, и гнев ки-пят, и боль, и гнев ки-
cor, vam - mi on - deg-gian-do il cor, vam - mi on - deg-gian-do il

Д. О.
D. O.

-пят и боль, и гнев ки-пят, и боль, и гнев ки-
cor, vam - mi on - deg-gian-do il cor, vam - mi on - deg-gian-do il

(уходят)
(partono)

Д. А.
D. A.

-пят, боль и гнев ки - пят!
cor, on - deg - gian - do il cor!

Д. О.
D. O.

-пят, боль и гнев ки - пят!
cor, on - deg - gian - do il cor!

cresc. *f*

f